

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **93 (1975)**

Heft 270

PDF erstellt am: **13.09.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

<http://www.e-periodica.ch>

Marken Marques Marche

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

278792. Date de dépôt: 18 août 1975, 18 h. Vandervell Products Limited, Norden Road, Maidenhead (Berkshire, Grande-Bretagne). - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque No 157733. Siège transféré. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 18 août 1975.

Paliers et coussinets pour machines. (Cl. int. 7)

VANWALL

278793. Date de dépôt: 18 août 1975, 17 h. Vandervell Products Limited, Norden Road, Maidenhead (Berkshire, Grande-Bretagne). - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque No 157734. Siège transféré. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 18 août 1975.

Paliers et coussinets pour machines. (Cl. int. 7)

VANDERVELL

278794. Date de dépôt: 22 août 1975, 18 h. E. I. Du Pont de Nemours and Company, 1007 Market Street, Wilmington (Delaware, USA). - Fabrication et commerce. - Renouvellement avec modification de l'indication des produits de la marque No 158150. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis 22 août 1975.

Base pour film photographique, matière plastique destinée à la fabrication de produits pour la photographie, films photographiques (vierges et sensibilisés). (Cl. int. 1, 9, 16)

CRONAR

278795. Hinterlegungsdatum: 28. August 1975, 12 Uhr. Tecalto AG, Rautstrasse 58, Zürich. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 157952. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 28. August 1975 an.

Schmierapparate aller Art, Fettpressen, Oelpressen, Fett- und Oelkompressoren, Materialförderpumpen, Schmiernippel, Schmierpistolen, Schmierbüchsen, Oeler, Zentralschmierapparate, Oelnebelapparate, Dosierschmiernippel, Schmierkupplungen, Oelauflaspistolen, Oelauflaspistolen, Benzinsäulen, Schläuche aus Gummi oder Kunststoff, Schlauchverbindungsstücke, Schlauchbriden, Befestigungsschellen, Schlauchaufrollapparate, Rohre und Rohrverbindungsstücke aus Stahl, Messing, Kupfer und Kunststoffen, Rohrmontagegeräte, Rohrbefestigungselemente, Luftkompressoren, Waschanlagen, Hebebühnen, Flüssigkeitsfilter, Gasfilter, Luftfilter, Luftaufbereitungsgeräte, pneumatische Ventile, Thermostaten, hydraulische und pneumatische Zylinder, Vorschubeinheiten, Rundschaltische, Schalldämpfer, Rostschutzprodukte, elektronische Steuerungen. (Int. Kl. 2, 6 bis 9, 11, 17)

TECALTO

278796. Hinterlegungsdatum: 28. August 1975, 12 Uhr. Tecalto AG, Rautstrasse 58, Zürich. - Fabrikation und Handel.

Schmierapparate aller Art, Fettpressen, Oelpressen, Fett- und Oelkompressoren, Materialförderpumpen, Schmiernippel, Schmierpistolen, Schmierbüchsen, Oeler, Zentralschmierapparate, Oelnebelapparate, Dosierschmiernippel, Schmierkupplungen, Oelauflaspistolen, Oelauflaspistolen, Benzinsäulen, Schläuche aus Gummi oder Kunststoff, Schlauchverbindungsstücke, Schlauchbriden, Befestigungsschellen, Schlauchaufrollapparate, Hähnen, Rohre und Rohrverbindungsstücke aus Stahl, Messing, Kupfer und Kunststoffen, Rohrmontagegeräte, Rohrbefestigungselemente, Luftkompressoren, Waschanlagen, Hebebühnen, Flüssigkeitsfilter, Gasfilter, Luftfilter, Luftaufbereitungsgeräte, Steuerungselemente, pneumatische Ventile, Thermostaten, Ventile, hydraulische und pneumatische Zylinder, Vorschubeinheiten, Rundschaltische, Schalldämpfer, Rostschutzprodukte, elektronische Steuerungen. (Int. Kl. 2, 6 bis 9, 11, 17)

TECAMETO

278797. Hinterlegungsdatum: 1. September 1975, 19 Uhr. Giroflex-Entwicklungs-AG, Zurzachstrasse 264, Koblenz (Aargau). - Handel.

Drehstühle, Büro- und Werkstattstühle, Arbeitsstühle aller Art. (Int. Kl. 20)

MONTY

278798. Hinterlegungsdatum: 1. September 1975, 17 Uhr. Dumas, Egloff S.A., Châtel-St-Denis (Freiburg). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 191976. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 1. September 1975 an.

Garne; Webstoffe; Bett- und Tischdecken; Textilwaren; Bekleidungsstücke, einschliesslich Stiefel, Schuh und Hausschuhe. (Int. Kl. 22 bis 27)

CHARLES DUMAS

278799. Hinterlegungsdatum: 4. September 1975, 18 Uhr. Alberto-Culver Company, 2525 Armitage Avenue, Melrose Park (Illinois, USA). - Fabrikation und Handel.

Kosmetische und Toilettenprodukte. (Int. Kl. 3)

BEYOND

278800. Hinterlegungsdatum: 8. September 1975, 11 Uhr. Eidg. Forschungsanstalt für Obst-, Wein- und Gartenbau, Wädenswil (Zürich). - Kollektivmarke.

Gemüse-, Obst-, Reben-, Beeren-, Zierpflanzenamen und -vermehrungsorgane. (Int. Kl. 31)

+ ZEFA +

278801. Hinterlegungsdatum: 8. September 1975, 11 Uhr. Eidg. Forschungsanstalt für Obst-, Wein- und Gartenbau, Wädenswil (Zürich). - Kollektivmarke.

Fenchelsamen. (Int. Kl. 31)

+ ZEFA + - FINO

278802. Date de dépôt: 5 septembre 1975, 20 h. Vinicole de Sierre, Tavelli & Cie, Sierre (Valais). - Production et commerce.

Vins rouges et vins blancs. (Cl. int. 33)

LA FENIERE

278803. Date de dépôt: 8 septembre 1975, 20 h. Vinicole de Sierre, Tavelli & Cie, Sierre (Valais). - Production et commerce.

Vins rouges et vins blancs. (Cl. int. 33)

MARCASSINS

278804. Date de dépôt: 8 septembre 1975, 20 h. Vinicole de Sierre, Tavelli & Cie, Sierre (Valais). - Production et commerce.

Vins rouges et vins blancs. (Cl. int. 33)

PALISSANDRE

278805. Date de dépôt: 2 septembre 1975, 17 h. Laboratoire de spécialités cosmético-biologiques S.A., 64, rue de Lausanne, Genève. - Fabrication et commerce.

Produits de beauté, cosmétiques; parfums, produits hygiéniques, shampoings et produits capillaires. (Cl. int. 3, 5)

PONCTUEL

278806. Hinterlegungsdatum: 2. September 1975, 17 Uhr. Zwicky & Co., Wallkellen (Zürich). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 158398. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 2. September 1975 an.

Zwirne aller Art aus jeglicher animalischen, vegetabilischen oder synthetischen Faser. (Int. Kl. 23)

FLORA

278807. Hinterlegungsdatum: 3. September 1975, 17 Uhr. Pfizer Inc., 11 Bartlett Street, Brooklyn, New York (New York, USA). - Fabrikation und Handel.

Veterinärmedizinisches Präparat zur Behandlung der Mastitis. (Int. Kl. 5)

COMBISEC

278808. Date de dépôt: 8 septembre 1975, 12 h. Laboromand S.A., 24, rue Beau-Séjour, Lausanne (Vaud); adresse pour la correspondance: 49a, route des Acacias, case postale 276, 1211 Genève 26. - Commerce. - Transmission et renouvellement de la marque No 156096 de Laboromand S. à r. l., Payerne (Vaud). Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 7 mai 1975.

Préparation pharmaceutique. (Cl. int. 5)

CEREBROL

278809. Hinterlegungsdatum: 5. September 1975, 20 Uhr. Dr. Grossmann AG, Pharmacia, Allschwil, Binningerstrasse 95, Allschwil (Basel-Landschaft). - Fabrikation. - Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 157839. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 22. August 1975 an.

Pharmazeutika (Int. Kl. 5)

CE-CALCIN

278810. Hinterlegungsdatum: 5. September 1975, 20 Uhr. Dr. Grossmann AG, Pharmacia, Allschwil, Binningerstrasse 95, Allschwil (Basel-Landschaft). - Fabrikation. - Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 157841. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 22. August 1975 an.

Pharmazeutika. (Int. Kl. 5)

ENTERITAN

278811. Hinterlegungsdatum: 5. September 1975, 20 Uhr. Dr. Grossmann AG, Pharmacia, Allschwil, Binningerstrasse 95, Allschwil (Basel-Landschaft). - Fabrikation. - Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 157842. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 22. August 1975 an.

Pharmazeutika. (Int. Kl. 5)

FLUOCID

278812. Hinterlegungsdatum: 5. September 1975, 20 Uhr. Dr. Grossmann AG, Pharmacia, Allschwil, Binningerstrasse 95, Allschwil (Basel-Landschaft). - Fabrikation. - Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 157845. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 22. August 1975 an.

Pharmazeutika. (Int. Kl. 5)

GRO-C-VITE

278813. Hinterlegungsdatum: 5. September 1975, 20 Uhr. Dr. Grossmann AG, Pharmacia, Allschwil, Binningerstrasse 95, Allschwil (Basel-Landschaft). - Fabrikation. - Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 158237. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 5. September 1975 an.

Pharmazeutika. (Int. Kl. 5)

VITARNIN

278814. Date de dépôt: 9 septembre 1975, 18 h. Parfumeria Parera, S.A., Pasaje del Mercado 15, Badalona (Barcelona, Espagne). - Fabrication et commerce.

Produits et préparations de parfumerie et cosmétiques; huiles essentielles, savons et dentifrices. (Cl. int. 3)

TANAMAR

278815. Date de dépôt: 10 septembre 1975, 17 h. Parfumeria Parera, S.A., Pasaje del Mercado 15, Badalona (Barcelona, Espagne). - Fabrication et commerce.

Produits et préparations de parfumerie et cosmétiques; huiles essentielles, savons et dentifrices. (Cl. int. 3)

PRIME MINISTER

278816. Hinterlegungsdatum: 9. September 1975, 17 Uhr. Universal City Studios, Inc., 100 Universal City Plaza, Universal City (Kalifornien, USA). - Fabrikation und Handel.

Filme, Fernsehfilme und Tonfilme; Tonaufnahmegeräte und -apparate; Schallplatten; Videoaufzeichnungsträger, bespielte und unbespielte Magnetbänder; Tonbänder, Spulen und Kassetten. (Int. Kl. 1, 9)

JAWS

278817. Hinterlegungsdatum: 9. September 1975, 17 Uhr. Prioritätsanspruch: USA, 10. März 1975. IMS Limited, 1886 Santa Anita Avenue, South El Monte (Kalifornien, USA). - Fabrikation und Handel.

Apparate zum Öffnen von medizinischen Phiole und Ampullen. (Int. Kl. 10)

AMP-GARD

American Express Bank (Switzerland) AG, Zürich

Aktiven

Bilanz per 30. September 1975

Passiven

	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		32 966 758.46	Bankenkreditoren auf Sicht		20 304 735.51
Bankendebitoren auf Sicht		38 736 766.75	Bankenkreditoren auf Zeit		172 462 900.—
Bankendebitoren auf Zeit		197 982 940.—	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	136 154 375.—	
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	169 737 350.—		Kreditoren auf Sicht		79 782 231.77
Wechsel und Geldmarktpapiere		5 041 607.08	Kreditoren auf Zeit		48 669 768.23
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		16 533 437.89	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	36 077 518.23	
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		11 156 599.56	Depositen- und Einlagehefte		41 110 410.21
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		66 092 721.30	Kassensobligationen und Kassenscheine		1 829 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		42 047 954.65	Sonstige Passiven		21 908 242.45
– davon mit hypothekarischer Deckung	7 000 000.—		Aktienkapital		40 000 000.—
Wertschriften		5 663 709.70	Gesetzliche Reserven		22 518.—
Sonstige Aktiven		9 867 310.78			
		426 089 806.17			426 089 806.17

Fuji Bank (Schweiz) AG, Zürich

Aktiven

Zwischenbilanz per 30. September 1975

Passiven

	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Kassa, Postcheck, Schweiz, Nationalbank		4 724 464.73	Bankenkreditoren auf Sicht		125 914.98
Bankendebitoren auf Sicht		1 988 641.34	Bankenkreditoren auf Zeit		321 208 398.52
Bankendebitoren auf Zeit		105 601 692.30	– davon mit einer Laufzeit bis zu 90 Tagen	133 128 398.50	
– davon mit einer Laufzeit bis zu 90 Tagen	24 681 500.—		Kreditoren auf Sicht		673 308.17
Wechsel und Geldmarktpapiere		9 078 162.05	Kreditoren auf Zeit		209 850.—
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		22 347 102.74	– davon mit einer Laufzeit bis zu 90 Tagen	181 500.—	
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		121 260 007.85	Sonstige Passiven		13 457 967.43
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		79 450 312.40	Kapital		50 000 000.—
Wertschriften		28 562 633.75	Gesetzliche Reserven		200 000.—
Dauernde Beteiligungen		360 000.—	Andere Reserven		1 500 000.—
Sonstige Aktiven		14 077 628.19	Gewinnvortrag		75 206.25
		387 450 645.35			387 450 645.35

Bank of America NT & SA, Filiale Zürich

Aktiven

Bilanz per 30. September 1975

Passiven

	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
1.1 Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		30 422 734.31	2.1 Bankenkreditoren auf Sicht		28 016 182.93
1.2 Bankendebitoren auf Sicht		40 142 924.12	2.1.1 – davon Hauptbank, Filialen und Tochterbanken	3 405 745.15	
1.2.1 – davon Hauptbank, Filialen und Tochterbanken	33 079 205.33		2.2 Bankenkreditoren auf Zeit		128 558 782.54
1.3 Bankendebitoren auf Zeit		196 605 720.32	2.2.1 – davon Hauptbank, Filialen und Tochterbanken	45 608 362.70	
1.3.1 – davon Hauptbank, Filialen und Tochterbanken	12 936 157.29		2.2.2 – davon mit Restlaufzeit bis zu 90 Tagen	89 513 225.24	
1.3.2 – davon mit Restlaufzeit bis zu 90 Tagen	85 620 603.12		2.3 Kreditoren auf Sicht		34 825 397.11
1.4 Wechsel und Geldmarktpapiere		19 515 077.35	2.4 Kreditoren auf Zeit		53 672 561.06
1.4.1 – davon Reskriptionen und Schatzscheine	—		2.4.1 – davon mit Restlaufzeit bis zu 90 Tagen	28 347 729.01	
1.5 Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		2 606 454.61	2.6 Depositen- und Einlagehefte		20 115 394.15
1.6 Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		4 665 104.11	2.12 Sonstige Passiven		47 070 322.63
1.6.1 – davon mit hypothekarischer Deckung	—		2.13 Dotationskapital		40 000 000.—
1.7 Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		56 100.—	2.14 Gesetzliche Reserven		787 913.—
1.8 Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		47 051 592.39			
1.8.1 – davon mit hypothekarischer Deckung	—		2.17 Bilanzsumme		353 046 553.42
1.11 Wertschriften		1 062 500.—			
1.15 Sonstige Aktiven		10 918 346.01	Zusammenfassung Hauptbank, Filialen und Tochterbanken (2.1.1, 2.2.1)		
1.18 Bilanzsumme		353 046 553.42			
Zusammenfassung Hauptbank, Filialen und Tochterbanken (1.2.1, 1.3.1)					
Total Aktiven		46 015 362.62	Total Passiven		49 014 107.85

Bank Finalba AG, Zürich

Aktiven

Bilanz per 30. September 1975

Passiven

	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		14 310 528.98	Bankenkreditoren auf Sicht		1 210 441.75
Bankendebitoren auf Sicht		607 101.31	Bankenkreditoren auf Zeit		65 752 694.35
Bankendebitoren auf Zeit		—	– davon mit einer Laufzeit bis zu 90 Tagen	9 000 000.—	
– davon mit einer Laufzeit bis zu 90 Tagen	—		Kreditoren auf Sicht		13 837 980.56
Wechsel und Geldmarktpapiere		3 500.—	Kreditoren auf Zeit		15 482 695.—
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		14 327 814.33	– davon mit einer Laufzeit bis zu 90 Tagen	13 280 000.—	
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		47 464 234.99	Depositenkonti und -hefte		44 570 072.36
– davon mit hypothekarischer Deckung	32 551 436.78		Kassa-Obligationen		26 161 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		66 768 616.28	Sonstige Passiven		18 386 277.93
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		59 211 056.69	Aktienkapital		15 000 000.—
– davon mit hypothekarischer Deckung	15 534 603.95		Gesetzliche Reserve		2 500 000.—
Wertschriften		601 672.—	Andere Reserven		2 000 000.—
Dauernde Beteiligungen		445 000.—	Gewinnvortrag 1974		73 835.58
Andere Liegenschaften		1 006 731.—			
Sonstige Aktiven		228 741.95			
		204 974 997.53			204 974 997.53

Ergänzende Angaben zur Bilanz per 30. September 1975

Gesamtbetrag der Auslandaktiven

Fr.
10 385 245.29

Kautionen

Fr.
804 965.10

Immobilien-Pfannenstiel AG, Zug

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung

auf Mittwoch, den 3. Dezember 1975, 15 Uhr, im Büro der Cofia SA, via G. Motta 7, 6648 Minusio.

Traktanden:

1. Genehmigung Planung Arch. Schilliger.
2. Finanzierung der ersten Bauetappe.
3. Diverses.

Minusio, den 13. November 1975

Für den Verwaltungsrat:
W. H. Heydecker

Skilift Vorderthal AG

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit zu der am Freitag, den 28. November 1975, 20 Uhr, im Gasthaus Bären, Vorderthal, stattfindenden

2. ordentlichen Generalversammlung

eingeladen.

Traktanden:

1. Protokoll der 1. ordentlichen Generalversammlung.
2. Vorlegung des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und des Berichtes der Kontrollstelle.
Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung.
3. Entlastung der Verwaltung und der Geschäftsleitung.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Rechnungsergebnisses.
5. Statutarische Wahlen.
6. Allfälliges.

Anschliessend findet die

3. ordentliche Generalversammlung

statt.

Traktanden:

1. Protokoll der 2. ordentlichen Generalversammlung.
2. Vorlegung des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und des Berichtes der Kontrollstelle.
Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung.
3. Entlastung der Verwaltung und der Geschäftsleitung.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Rechnungsergebnisses.
5. Statutarische Wahlen.
6. Allfälliges.

Die Geschäftsberichte 1973/74 und 1974/75 können beim Präsidenten des Verwaltungsrates, Herrn Aug. Müller, Metzgerei z. Löwen, Vorderthal, bezogen werden.

Für die Teilnahme an den Generalversammlungen sowie die Ausübung des Stimmrechtes sind die Aktien oder eine entsprechende Bestätigung einer Bank vorzuweisen.

Vorderthal, den 14. November 1975

Der Verwaltungsrat

SAPEG SA, Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour lundi 1^{er} décembre 1975, à 10 h., Rittergasse 12, Bâle.

Ordre du jour:

1. Procès-verbal de l'assemblée du 27 novembre 1974.
2. Rapport du conseil d'administration et des contrôleurs des comptes sur l'exercice 1974.
3. Discussion et votations sur les conclusions de ces rapports.
4. Nomination statutaire (conseil d'administration et organe de contrôle).
5. Divers.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport des contrôleurs des comptes et le rapport de gestion seront à la disposition des actionnaires au siège social à partir du 21 novembre 1975.

Les cartes d'admission à cette assemblée seront délivrées au siège social ou auprès de la Banque Robinson SA, à Bâle, sur présentation des titres ou d'un certificat de dépôt. Les actionnaires devront présenter à l'entrée leurs titres ou leur carte d'actionnaire.

Le conseil d'administration

La Rente Immobilière SA

Messieurs les actionnaires sont convoqués le vendredi 28 novembre 1975, à 14 h. 30, à la Chambre de Commerce de Genève, 8, rue Petitot, pour

l'assemblée générale ordinaire

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport des contrôleurs.
3. Votation sur les conclusions de ces rapports.
4. Démission d'administrateurs.
5. Nomination d'administrateurs.
6. Déplacement du siège social.
7. Désignation des contrôleurs pour l'exercice 1975-1976.

Conformément aux articles 696 et 700 du Code suisse des Obligations et de l'article 11 des statuts, le bilan et le compte de pertes et profits au 30 septembre 1975, le rapport des contrôleurs et le rapport de gestion sont tenus à la disposition de Messieurs les actionnaires à partir du 18 novembre 1975 au siège de la société.

Pour pouvoir assister à cette assemblée, Messieurs les actionnaires devront déposer leurs actions jusqu'au 21 novembre 1975 auprès de la Caisse Hypothécaire du Canton de Genève, 2, place du Molard.

Le conseil d'administration

**Wer nicht inseriert . . . wird
vergessen!**

Télézoomaz SA en formation, Riddes

Convocation

Les soucripteurs d'actions de la société Télézoomaz SA en formation sont convoqués à Riddes, à la salle de Cinéma «Abeille», le jeudi 27 novembre 1975, à 15 h., pour signer l'acte constitutif de la société.

Conformément à la procuration délivrée dans le bulletin de souscription, les personnes qui ne pourraient comparaitre personnellement à l'acte seront représentées par M. Denis Carron, président du comité d'initiative.

Pour le comité d'initiative
de Télézoomaz SA en formation:
M^o Jacques-L. Ribordy, secrétaire

Tipografia La Commerciale SA, Lugano

Convocazione degli azionisti

L'assemblea ordinaria degli azionisti

è convocata per giovedì 27 novembre 1975, alle ore 11, alla sede della società in via G. Mercoli 8, Lugano.

Ordine del giorno:

1. Presentazione del conto profitti e perdite e del bilancio dell'esercizio 1974.
2. Relazione dell'ufficio di revisione.
3. Scarico al consiglio di amministrazione.
4. Eventuali.

Lugano, il 14 novembre 1975

Il consiglio di amministrazione

SA Immobiliare Porto Pino, Vaduz

Assemblea generale

Gli azionisti sono invitati a partecipare

all'assemblea generale straordinaria

che avrà luogo il 29 novembre 1975, alle ore 10.30, presso lo studio Henri Chomette, 240bis, Boulevard Saint-Germain, Paris VII^e.

Ordine del giorno:

1. Relazione del consiglio di amministrazione.
2. Aumento capitale.
3. Nomine statutarie.
4. Eventuali.

Vaduz, il 13 novembre 1975

Il consiglio di amministrazione

Der Spezialist für die integrale Geldbehandlung
Le premier spécialiste pour le traitement intégral des espèces



Numeral S.A.

1020 Renens-Lausanne Rue de Lausanne 60
Telefon (021) 35 54 64 5

Wir konzipieren,
texten und ge-
stalten Ihre
Jahresberichte
Jubiläums-
Broschüren
PR-Reportagen
Vernünftige
Konditionen.
MAC, Studio für
Text, Gestaltung
und Fotografie
Dübendorf/Zürich
Tel. (01) 821 28 45

Taux de salaires et heures de travail fixés dans des conventions collectives de travail 1971-1973

Dans le supplément no 86 sont publiés les résultats des enquêtes menées chaque année en automne, auprès des associations professionnelles des employeurs et des travailleurs, sur les taux de salaires et la durée du travail prévus par les conventions collectives.

Cette publication peut être obtenue contre versement préalable de fr. 30.- au compte de chèques postaux 30-520.

Feuille officielle suisse du commerce, 3011 Berne.

«Bei Athene,
im Falle eines Falles weiss ich nun
wirklich alles.»

**Telefon-Nummer
für Verkaufsleiter,
die alles wissen wollen:
01/62 20 60.**

Verlangen Sie Frau Silvia Meier. Sie schickt Ihnen dann gern (und garantiert unverbindlich) das ausführliche Programm der «SIB Verkaufsleiter-Schule» als sichere Vorbereitung auf die eidgenössische Diplomprüfung.

Und hier ein Auszug aus dem Stoffprogramm:
Verkaufsplanung und Verkaufskontrolle/Verkauferschulung/
Verkaufsförderung/Grundlagen der Mitarbeiterführung/
Führungs- und Informationsprobleme/Personalauslese/Grund-
begriffe und Funktion des Marketings/Einsatz des
Marketing-Mix/Anwendungsbereiche der Marktforschung/
Erarbeitung von Marktziffern/
Methoden der Verhandlungstechnik/Zusammen-
hänge der Betriebs- und Volkswirtschaft.



SIB. Wenn Sie von Profis profitieren wollen.

Schweiz. Institut für Betriebsökonomie, Badenerstr. 694, 8048 Zürich.
(Institution des Schweiz. Kaufmännischen Vereins)

Rechnungsruf

Erblasser:

Eugen Escher-Hägler

mit letztem Wohnsitz in Brig, ehemals Hotel Schweizerhof, Andermatt, ist am 20. Oktober 1974 verstorben.

Der unterzeichnete Willensvollstrecker ersucht die Bankinstitute in der Schweiz, ihm zu melden, falls bei ihnen Guthaben bestanden oder Werttitel deponiert waren unter folgenden Adressen:

- Eugen Escher, Andermatt oder Brig
- Eugen Escher und Rosa Escher-Hägler, Andermatt oder Brig

Die Auskunft wird erwünscht zur Erstellung des Inventars.

Auf Wunsch wird der Legitimationstitel des Willensvollstreckers produziert.

Dr. W. Perrig, Advokat und Notar
3900 Brig

Umstände halber muss ich meine schöne

3 1/2-Zimmer-Eigentumswohnung

in Locarno-Minusio verkaufen, in bevorzugter und schöner Lage mit allem Komfort, Hallenschwimmbad, Sauna usw.

Aussergewöhnlich günstige Konditionen.

Bankhypothek kann beschafft werden.

Auskünfte erteilt Chiffre M 70528, Publicitas, 3001 Bern.

Zu kaufen gesucht:

Buchhaltungsmaschine

mit 5 oder 6 Zählwerken, wenn möglich National.

Offerten erbeten unter Chiffre Nr. 3371 B an Orell-Füssli Werbe AG, 3001 Bern.

Schreibautomat

mit Magnetbandkassetten, neuwertig, mit Garantie, Fr. 15 000.--

Telefon 01 / 26 01 02

Per Januar 1976

Charakterfester, langjähriger

Vertreter

sucht interessante Artikel auf reiner Provisionsbasis. Keine Privat-Kundschaft.

Seriöse, raschentschlossene Firmen senden Angebote unter Chiffre T 03-356196 an Publicitas, 4001 Basel.

In Lenzburg (verkehrstechnisch ideal gelegen) äusserst günstig zu vermieten mehrstöckiges

Fabrikations- oder Lagergebäude

Grundfläche zirka 1000 m², Tragkraft: Parterre unbegrenzt, übrige Stockwerke 500-800 kg/m², gesamte Nutzfläche zirka 4600 m², Nutzinhalt zirka 17 300 m³, 2 Warenlifte (Tragkraft: 1000 + 1500 kg), Geleiseanschluss gleich neben der Fabrik.

Miete: Fr. 36.-/m² + Heizung.

Bezugstermin: nach Uebereinkunft.

Auf Wunsch stehen auch Büroräume zur Verfügung.

Weitere Auskunft unter Chiffre 02 2532 an Publicitas AG, 5001 Aarau.

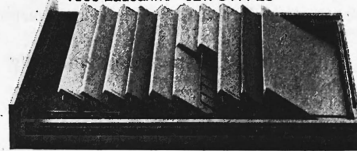
Privat vermietet, 10 Autominuten ab Bellevue Zürich, in Asch/Forch komfortable, grosse 3 1/2-Zimmer-Eigentumswohnung Nähe Benetton, Sonnige, ruhige Aussichtslage. Sofortbezug, evtl. auch Kauf möglich. Telefon (01) 90 65 74

Demandez à l'administration de la Feuille officielle suisse du commerce un exemplaire-spécimen gratuit de la revue mensuelle «La Vie économique»

Büropapiere rasch und preiswert

Sofort ab Lager sind lieferbar: Schreib-, Schreibmaschinen-, Offset- und Umdruck-, Xerographie-, Durchschlag- und Vervielfältigungspapiere. Additions- und Telexrollen sowie selbstklebende Etiketten

WERNER KUPFERSCHMID & CO
Ihr Partner für Büropapiere
4002 Basel 061/34 76 76
8048 Zürich 01/62 68 00
1000 Lausanne 021/34 77 23



Kupferschmid

Nichtigerklärung

Das Sparheft der Kantonalbank von Bern, Lyss, Nr. 1 183 057.P, wird vermisst.

Der Gläubiger wird es gemäss Art. 90 OR entkräften und über das Guthaben verfügen, sofern der allfällige Inhaber des Büchleins dieses nicht binnen 3 Monaten der Kantonalbank von Bern, Lyss, vorlegt und sein besseres Recht nachweist.

Kantonalbank von Bern, Lyss

Zu verkaufen:

1 RUF-Intromat 54 Buchungsmaschine vollelektrische Schreibmaschine. Sehr guter Zustand, Garantie.
1 IBM-Kugelkopf-Schreibmaschine Sehr guter Zustand, Garantie. Telefon 056 / 26 48 08

Computata mit Floppy-Discs.

Eine Mitarbeiterin, die komplexe Aufgaben elegant löst und dabei erst noch zuverlässig, fleissig und sparsam ist.

Fachleute bezeichnen einen Computer der mittleren Datentechnik als modern, wenn er über einen frei programmierbaren Kernspeicher verfügt, ein fest verdrahtetes oder verlötetes Betriebssystem einschliesst und die Möglichkeit bietet, mit Magnetknoten zu arbeiten. Bei COMPUTATA sind diese Grundvoraussetzungen gegeben. Mehr noch: Die Speicherkapazität von COMPUTATA lässt sich im Bedarfsfall durch Floppy-Discs erweitern. So helfen diese auf unser Computersystem der mittleren Datentechnik abgestimmten Magnetplatten mit, viele Aufgaben flexibler und eleganter zu lösen. - Eine typische Anwendungsmöglichkeit zum Beispiel ist das Fakturieren, Buchen und die Lagerkontrolle im gleichen Arbeitsgang.

Computata mit Floppy-Discs ist:

Zuverlässig - die Lesesicherheit liegt gegenüber Magnetband-Kassetten um rund zwei 10er Potenzen höher.


Fleissig - die mittlere Zugriffszeit beträgt nur 0,4 sec. Aufgezeichnete Daten werden vom Computer im Direktzugriff erfasst.

Sparsam - die preisgünstigen Magnetplatten mit einem Fassungsvermögen von 256 K-Bytes verfügen über eine besonders harte Magnetschicht, die 6 Mio Umläufe auf der gleichen Spur mit geladener Kopf ermöglicht.



Computata - Anlagen sind auch im vorteilhaften Leasing-Arrangement erhältlich. Verlangen Sie mit nebenstehendem Coupon unverbindlich unsere Dokumentation oder den Besuch unseres beratenden Organisations.

pebe P. Baumer AG, 8500 Frauenfeld
Buchhaltungs- und Datentechnik
Telefon 054 - 7 35 50

* **Coupon** Senden Sie uns bitte Detail-
* unterlagen mit Leasing-Konditionen
* Wir wünschen den Besuch
* Ihres COMPUTATA-Spezialisten
*
* Firma _____
* Strasse _____
* PLZ/Ort _____
* zuständig _____
* Telefon-Nummer _____
*
* 

Zu verkaufen

Industrieland 2375 m²

an idealer Lage von Heimberg mit direktem Anschluss an Autobahn.

Solvente Interessenten erhalten nähere Auskunft unter Chiffre L 901714 an Publicitas, 3001 Bern.

Service international et local pour le transport, dédouanement ou stockage de valeurs ou objets d'art par des spécialistes

MAT SECURITAS EXPRESS SA



4002 Basel
Pater-Merlan-Str. 50
Tel. 061 22 43 80

8058 Zürich-
Flughafen
Postfach 270
Tel. 01 8131727

1211 Genève
47, route des Acacias
Tel. 022 43 04 65

Telexrollen Impact-OK ohne Kohlepapier



Vorteile: Kein Entfernen des Kohlepapiers, daher keine beschmutzten Hände mehr. -50% längere Papierbahn als bei Kohlepapier-Telexrollen, deshalb grosse Zeilensparnis durch weniger Rollenwechsel. Mit echtem Preisvorteil.

Additionsrollen



Erstklassige und bewährte Qualität mit Garantie für einwandfreie Wicklung und sauberen Beschneid. Verpackung in praktischen und bürofreundlichen Stulpscheiteln à 10 Rollen.

Werner Kupferschmid & Co
Papiere und Kartons
Fabrik gummierter Papiere
4002 Basel, Tel. 061 34 76 76, Fs. 62458
8048 Zürich, Tel. 01 62 68 00, Fs. 53293
1000 Lausanne, Tel. 021 37 15 55, Fs. 24353

Kupferschmid



Inserate erschliessen den Markt